

MAXISOIL

300-450 HP|CV|PS

(OPT-426¹ -390 HP|CV|PS)

ISOBUS
ready

NEW

Stone crusher · Forestry tiller

Frantumasassi · Fresa forestale

Steinbrecher · Forstfräse

Broyeur de Pierres · Malaxeur forestier



AR400

WEARPLATE

ADAM

CARBONCHAIN

CARBIDE

MAXISOIL 250

STANDARD VERSION	EN	MODELLO DI BASE	IT	SERIENAUSFÜHRUNG	DE	MODÈLE DE BASE	FR
Crushes stones up to 50 cm [20"] Ø, mulches wood up to 50 cm [20"] Ø		Frantuma sassi fino a 50 cm Ø, trincia legna fino a 50 cm Ø		Zerkleinert Steine bis zu 50 cm Ø, mulcht Holz bis zu 50 cm Ø		Broyage pierres jusqu'à 50 cm Ø, broyage de bois jusqu'à 50 cm Ø,	
Tills the soil as deep as 35 cm [14"] and deeper, depending on working conditions		Lavora in profondità fino a 35 cm e oltre, a seconda delle condizioni di lavoro		Fräst bis zu einer Tiefe von 35 cm, je nach Arbeitsbedingung tiefer möglich		Profondeur de travail jusqu'à 35 cm, et plus, selon les conditions de travail	
Working speed 0-2 km/h		Velocità di avanzamento 0-2 km/h		Arbeitsgeschwindigkeit 0-2 km/h		Vitesse de travail 0-2 km/h	
Required creeper gear: max. 0,5 km/h		Marcia super-ridotta richiesta: max. 0,5 km/h		Erforderlicher Kriechgang: max. 0,5 km/h		Vitesses super réduites requises: max. 0,5 km/h	
Chassis made of high tensile and wear-resistant steel AR400 with internal replaceable WEAR PLATES		Telaio in acciaio antiusura ad alta resistenza AR400 con piastre d'usura intercambiabili		Gehäuse aus hochfestem und verschleißfestem Stahl AR400 mit austauschbaren Verschleißplatten		Châssis en acier anti-usure à haute résistance AR400 avec plaques d'usure interchangeables	
ISO 3-point rear linkage cat. 3 & 4 central fixed		Attacco a 3 punti ISO di III e IV cat. centrale fisso posteriore		ISO 3-Punkt-Heckanbau der 3. und 4. Kat. zentral fest		Attelage à 3 points ISO 3e et 4e cat. central fixe arrière	
Gearbox 1000 rpm with cooling		Moltiplicatore 1000 giri/min con raffreddamento		Getriebe 1000 U/min mit Kühlung		Boîtier 1000 t/min avec refroidissement	
Input shaft 2 1/4" Z=22		Presa di forza 2 1/4" Z=22		Antriebswelle 2 1/4" Z=22		Prise de force 2 1/4" Z=22	
ADAM alignment system		ADAM sistema di allineamento		ADAM Getriebeneigungssystem		ADAM système d'alignement	
ISOBUS system (temperature, cooling, hour counter) - requires a tractor with ISOBUS terminal		Sistema ISOBUS (temperatura, raffreddamento, contatore) - richiede un trattore con terminale ISOBUS		ISOBUS System (Temperatur, Kühlung, Stundenzähler) - erfordert einen Traktor mit ISOBUS Terminal		Système ISOBUS (température, refroidissement, compteur horaire) - nécessite un tracteur avec terminal ISOBUS	
Dual side CARBONCHAIN gear belt drive		Trasmissione doppia a cinghie dentate CARBONCHAIN		Doppelter Zahnräderantrieb mit CARBONCHAIN Antriebsriemen		Transmission double avec courroies CARBONCHAIN	
Integrated torque limiter		Limitatore di coppia integrato		Integrierte Drehmomentbegrenzung		Limiteur de couple intégré	
Hydraulically operated hood		Cofano regolabile idraulicamente		Hydraulisch einstellbare Haube		Capot réglable hydrauliquement	
Narrow in-depth skids		Slitte di profondità strette		Schmale Tiefgangkufen		Patins de profondeur étroits	
Protection with quadruple chains		Protezione a catene quadruple		Schutz durch vierfache Ketten		Protection avec chaînes quadruples	
Rotor with tungsten CARBIDE inserts hammers ULTRA MONO PROTECT V-LOCK + lateral EXTREME; anti-wear hammer support		Rotore con utensili fissi ULTRA MONO PROTECT V-LOCK + laterale EXTREME con inserti di carburo tungsteno; supporti martelli anti-usura		Rotor mit festen Werkzeugen ULTRA MONO PROTECT V-LOCK + seitliche EXTREME mit Einsätzen aus Wolframkarbid; verschleißfeste Halterungen		Rotor avec marteaux fixes ULTRA MONO PROTECT V-LOCK + latéraux EXTREME avec inserts en carbure de tungstène; supports de marteaux anti-usure	
Bolt-on-rotor shaft		Mozi rotore intercambiabili		Rotorwellenstummel austauschbar		Arbre du rotor interchangeable	
2 rows of tempered COUNTER CUTTERS; anvil bar and crushing grid to crush stones		2 file di controlame temperate; barra e griglia regolabili per frantuma sassi		2 Reihen gehärtete Gegenschneiden, Brechleiste u.-raster zerkleinern Steine		2 rangées de contre-couteaux estampées; enclume et grille pour broyage des pierres	
Colors: red RAL3020 - charcoal RAL7021		Colori: rosso RAL3020 - antracite RAL7021		Farben: rot RAL3020 - anthrazit RAL7021		Couleurs: rouge RAL3020 - anthracite RAL7021	
Delivery including transport rack		Fornita con forza per trasporto		Lieferung inklusive Transportgestell		Livraison avec rack de transport	

		less / with roller senza / con rullo ohne / mit Walze sans / avec rouleau		less / with roller senza / con rullo ohne / mit Walze sans / avec rouleau		172.02.074 (L) 172.02.085 + 191.02.182 (R) 172.02.086 + 191.02.181		172.02.131 (L) 172.02.085 + 191.02.182 (R) 172.02.086 + 191.02.181		NEW
cm ["]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	kg [lb]	#	#	HP CV PS			
250 [98]	291 [115]	166 [65] / 250 [98]	160 [63]	5.600 [12,300] / 6.100 [14,450]	4 + 2 + 73 + 2 + 4	4 + 2 + 73 + 2 + 4	300-450 (OPT-426 ¹ -390)			
350 [138]	391 [154]	166 [65] / 250 [98]	160 [63]	6.600 [14,550] / 7.150 [15,800]	4 + 2 + 101 + 2 + 4	4 + 2 + 101 + 2 + 4				

EN The weight of the machine refers to the standard, without any options and is subject to variations. IT Il peso della macchina è a titolo indicativo, si intende senza aggiunta di optional ed è comunque soggetto a variazioni. DE Das Gewicht des Gerätes ist als Richtwert zu verstehen, es bezieht sich auf die Normalausführung ohne Zubehör und unterliegt Schwankungen. FR Le poids du broyeur est à titre indicatif. Il peut varier selon les options.

Standard

ADAM alignment system
with W-angles

Advantages: longer service life of PTO and input-shaft, even deeper digging, working with an hydraulic alignment system is easier and faster.



Sistema di allineamento ADAM con angoli a W

Vantaggi: l'albero cardanico e la presa di forza durano più a lungo, sollevamento maggiore, il lavoro con il sistema di allineamento idraulico è più facile e veloce.



ADAM Getriebeneigungssystem in W-Anordnung

Vorteile: längere Lebensdauer von Gelenk- und Zapfwelle, weiteres Ausheben, das Arbeiten mit hydraulischer Getriebe-nachführung ist einfacher und schneller.



Système d'alignement ADAM avec angles à W

Avantages : l'arbre d'entraînement et la prise de force durent plus longtemps, levage plus grand, le travail avec le système d'alignement hydraulique est plus facile et plus rapide.

OPT-426

2SPEED POWERSHIFT & ISOBUS

Thanks to the 2SPEED POWERSHIFT system, the rotor speed can be switched on the ISOBUS terminal. The operator changes the setting during operation - 1000 rpm for mulching on the surface - 540 rpm for working in the soil - maintaining the speed of the PTO on the tractor at 1000 rpm. This feature allows a higher torque and hence better processing both during mulching wood (faster rpm) and crushing rocks and soil (slower rpm).



OPT-516

2SPEED POWERSHIFT & ISOBUS

Grazie al sistema 2SPEED POWERSHIFT, la velocità del rotore viene controllata direttamente sul terminale ISOBUS. L'operatore può cambiare l'impostazione durante il lavoro - 1000 giri/min per trinciare in superficie - 540 giri/min per lavori nel terreno - mantenendo a 1000 giri/min il regime della presa di forza del trattore. Tale caratteristica consente una coppia più elevata e quindi una lavorazione migliore sia durante la trinciatura della legna (andatura rapida) che durante la fresatura di sassi e suolo (andatura lenta).

2SPEED POWERSHIFT & ISOBUS

Dank dem 2SPEED POWERSHIFT-System wird die Rotorgeschwindigkeit direkt am ISOBUS Terminal gesteuert. Der Bediener kann während des Betriebes die Einstellung wechseln - 1000 U/min für Mulcharbeiten an der Oberfläche - 540 U/min für Arbeiten im Boden - die Traktorzapfwelle bleibt unverändert bei 1000 U/min. Das sorgt in beiden Einsatzbereichen für ein größeres Drehmoment und verbessert die Arbeitsweise beim Mulchen von Holz (bei schnellerem Lauf) sowie beim Fräsen von Stein und Boden (bei langsamerem Lauf).

2SPEED POWERSHIFT & ISOBUS

Grâce au système 2SPEED POWERSHIFT, la vitesse du rotor est contrôlée directement sur le terminal ISOBUS. L'opérateur peut changer le réglage en cours de fonctionnement - 1000 t/min pour broyage en surface - 540 t/min pour les travaux dans le sol - la prise de force du tracteur reste à 1000 t/min. Cette caractéristique permet de garder un couple élevé, et donc un meilleur travail, aussi bien lors du broyage de bois (vitesse rapide) que lors du broyage de pierres et du sol (vitesse lente).

OPTIONS	EN	OPTIONALS	IT	OPTION	DE	OPTIONS	FR	OPT	#(187)	
									MAXISOIL 250	MAXISOIL 350
PTO drive shaft - series SK	Cardano - serie SK			Gelenkwelle - Serie SK		Cardan - serie SK	008			
Fixed hammer rotor ULTRA TIP V-LOCK	Rotore utensili fissi ULTRA TIP V-LOCK			Rotor mit festen Werkzeugen ULTRA TIP V-LOCK		Rotor avec marteaux fixes ULTRA TIP V-LOCK	547			
2SPEED POWERSHIFT gear with 2 speeds	2SPEED POWERSHIFT trasmissione a 2 velocità			2SPEED POWERSHIFT Getriebe für 2 Geschwindigkeiten		2SPEED POWERSHIFT Transmission à 2 vitesses	426 ¹			
ISOBUS terminal for ISOBUS-ready tractors	Terminale ISOBUS per trattori ISOBUS-ready			ISOBUS Terminal für ISOBUS-ready Traktoren		ISOBUS terminal pour tracteurs ISOBUS-ready	516			
RETROFIT - ISOBUS compatible system for older tractors	RETROFIT - ISOBUS sistema compatibile per trattori più vecchi			RETROFIT - kompatibles ISOBUS System für ältere Traktoren		RETROFIT - ISOBUS système compatible pour les anciens tracteurs	516 retro			
Hydr. operated compacting roller for depth control; may also be used as guard frame	Rullo compattatore idr. per il controllo della profondità; può essere usato anche come cavalletto abbassatore			Hydr. Festigungswalze, zur Bestimmung der Arbeitstiefe; kann auch als Drückevorrichtung verwendet werden		Rouleau compacteur hydr. pour déterminer la prof. de travail; il peut être utilisé aussi comme rabatteur de branches	335			
Chevrons	Tabelle di ingombro			Sicherheitsschilder		Panneaux de signalisation	162			
Battery-operated hour meter kit, incl. PTO ring	Kit conta ore a batteria, incluso anello presa di forza			Stundenzähler kit, batteriebetrieben, inkl. Zapfwellenring		Kit compteur d'heure à piles, inclus anneau prise de force	431			
Special color	Colore speciale			Sonderfarbe		Couleur spécifique				

¹ with OPT 426 the machine is limited to 390 HP nominal tractor power
con OPT 426 la macchina è limitata a 390 CV potenza nominale del trattore
mit OPT 426 ist die Maschine auf eine Nennleistung des Traktors von 390 PS begrenzt.
avec l'OPT 426, la machine est limitée à une puissance nominale du tracteur de 390 CV

www.seppi.com

tehronmachines.ro

Data sheet

Scheda tecnica

Datenblatt

Fiche technique

Fisa tehnică

The information in this document is intended as a guide only.

No part of this price list may be reproduced in any form and by no means.

SESSI M. S.p.A. may change their products or their specifications at any time without any obligation of previous notice.

For information on how to choose the right tools and options ask your dealer.

We recommend the first attachment of the machine to the prime mover to be accomplished by the dealer.

Le informazioni e il materiale fotografico contenuti nel presente documento sono da intendersi a titolo indicativo.

La riproduzione, anche parziale, è vietata. Eventuali modifiche, anche sostanziali, nell'ottica di un continuo miglioramento, potranno essere apportate dal costruttore senza obbligo di preavviso.

Per informazioni sulla scelta degli utensili e optionals rivolgersi al proprio concessionario.

Consigliamo che il primo collegamento della macchina al trattore venga effettuato dal concessionario.

Alle in diesem Dokument angegebenen Informationen sind unverbindlich.

Jede Form von Vervielfältigung ist untersagt.

Änderungen können vom Hersteller auch ohne Vorankündigung vorgenommen werden.

Informationen über die Wahl der richtigen Werkzeuge und das geeignete Zubehör erhalten Sie bei Ihrem Händler.

Wir empfehlen, dass der erste Anbau des Gerätes an den Schlepper vom Händler vorgenommen wird.

Les informations rapportées sur cette liste de prix doivent être considérées à titre indicatif.

Toute reproduction, même partielle, est formellement interdite.

SESSI M. S.p.A. se réserve le droit d'apporter tout type de modification sans préavis.

Demandez à Votre concessionnaire plus d'informations sur le choix des bons outils et sur les options possibles.

Nous conseillons que le premier attelage du broyeur au tracteur soit effectué par le revendeur.

Informațiile din acest document sunt orientative. Ilustrațiile sunt informative.

Nicio parte a acestei liste de prețuri nu poate fi reproducă sub nicio formă și în nici un caz.

SESSI M. S.p.A. își poate modifica produsele sau specificațiile în orice moment, fără nicio obligație de notificare prealabilă.

Pentru informații despre cum să alegeti uneltele, accesorii și opțiunile potrivite, întrebați distribuitorul local sau reprezentantul Seppi M din țara dvs.

Recomandăm ca punerea în funcțiune a mașinii și acordarea mașina purtătoare (tractor, excavator, buldo-excavator etc) să fie realizată de dealerul autorizat de Seppi M sau de reprezentantul pentru țara dvs.



Tehron Machines S.R.L.

Tel.: +4.0730.188888

Web: tehronmachines.ro

tehron.machines@gmail.com